

- Instrucciones:**
- a) Duración: 1 hora.
 - b) Puntuación hasta 10 puntos.
 - c) Se deberá realizar una traducción sin diccionario del texto propuesto (incluyendo el título), que no tendrá que ser necesariamente una traducción literal del mismo. El texto en castellano deberá respetar las normas formales de este idioma.

JO 2024 : Comment Paris prépare l'événement sportif du siècle

Du 26 juillet au 8 septembre 2024, la capitale accueillera la compétition la plus suivie sur la planète. Paris ambitionne de donner l'exemple de Jeux olympiques et paralympiques sobres, écologiques, centrés sur les mobilités douces et laissant derrière eux un héritage considérable. Le défi est gigantesque.

Paris n'avait plus vécu ça depuis 1924. Du 26 juillet au 11 août 2024, puis du 28 août au 8 septembre, des milliers d'athlètes et de para-athlètes vont s'affronter sur les terrains parisiens et franciliens, mais aussi au-delà, jusqu'à Tahiti.

Pour l'occasion, la « Ville Lumière » se doit de revêtir ses plus beaux vêtements. Et les chantiers pour y parvenir sont colossaux. Paris va devoir accueillir environ un demi-million de personnes, les loger, les transporter, assurer leur sécurité. Avant que les athlètes puissent gravir l'olympique, la capitale va devoir surmonter une version revisitée des Douze Travaux d'Héraclès.

· Des chiffres à la démesure de l'événement

Peu d'événements rivalisent en décor avec les Jeux d'été. Selon une étude commandée par le Comité international olympique, les JO de Tokyo en 2021 ont été suivis par trois milliards de téléspectateurs.

En 2008, la cérémonie des Jeux de Pékin, longue de plus de quatre heures, avait été regardée par plus de deux milliards de personnes. Elle reste encore aujourd'hui l'un des événements télévisés ayant attiré le plus d'audience. Seule la famille britannique - ses couronnements, ses mariages et ses obsèques - est en mesure de lutter.

L'été prochain, Paris se retrouvera donc au centre de l'attention du monde entier.

(Texte adapté, source : www.lesechos.fr 21 novembre 2023)